Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	NCE
CLUB 2	MJ Torniaco Coyotes	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	30.10.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	11:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC102		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	69

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2635	CHASSOT Raphaël	
Official scorer / Marqueur	3073	CHASSOT Joëlle	
Referee 1 / Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	9	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
17	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CHAVAILLAZ Roman				3840
73	A	BERSET Eric				19014
1	G	BAUDIN Noah	X	X	X	3945
	G					
88		BERGER Loris				3813
52		BOAND Dan				21011
16		DUC Noham				16708
99		CHASSOT Gaël				16716
90		PAUCHARD Quentin				3986
91		CHASSOT Sarah				17175
22		DAFFLON Emilien				16715
58		GUISOLAN Yann				18006
9		SOTTAZ Manon				3943

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3160
	SOTTAZ Nathan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:58	27		1				
04:24	88		2				
06:43	88	27	3				
10:35	16	88	4				
11:50	88	52	5				
14:49	88	27	6				
15:58	9	52	7				
16:04	88		8				
17:14	16		9				
40:19	16		10				
41:35	90		11				
48:16	16	9	12				
50:07	27		13				
52:33	90	16	14				
53:09	88		15				
55:08	88	58	16				
59:03	88	99	17				
				TOTAL			17
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
12:33	88	2	00:00	14:33	A
21:16	73	2	00:00	23:16	B2
26:14	52	2	00:00	28:14	H
26:48	58	2	00:00	28:48	C1
28:14	90	5	00:00	33:14	C1
29:50	27	2	00:00	31:50	I
44:34	27	2	00:00	45:10	H
57:20	73	2	00:00	58:52	S1
				TOTAL	19 min

2 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
52	C	BUGNON Franck				18056
42	A	PILET Séan				18097
81	G	GAUDIN Nohan	X	X	X	17070
	G					
51		SABANi Julia				17032
44		GUILLAUME Sam				16740
39		BLANC Kylian				18065
41		QUINCHE Thomas				17027
50		PERROUD Maël				17162
47		PECLAT Maxence				18111
		PILET Bryan				20018

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	19017
	SEYDOUX Yvan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
45:10	42		1				
45:46	44	41	2				
53:28	41		3				
54:44	41		4				
58:52	41		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
00:26	47	2	00:00	00:58	B1
37:38	44	2	00:00	39:38	I
				TOTAL	4 min